

# How to use your new Rehband QD Gel-Insole – 207806-01\*

\*different sizes



EURO	UK	US MEN	US WOMEN	MONDO-POINT
35-36	2-3.5	3.5-4.5	4-5.5	22-22.5
37-38	4-5.5	5-6.5	6-7.5	23.5-24
39-40	6-7.5	7-7.5	8-9.5	25-25.5
41-42	8-9.5	8-9.5	10-11.5	26.5-27
43-44	10-11.5	10-11.5	12-13.5	28-28.5
45-46	12-12.5	12-13	14-15.5	29.5-30.5
47-48	13-14.5	14-15	16-17	31-32

(EN)

## Gel-Insole 2078\* (\*-different sizes)

**Application:** Position the product within the shoe underneath the foot with the textile side up.

### Precautions:

- Use the product only for its intended purpose without modifying it.
  - Application related questions should be addressed to the dealer.
  - Use the product in flat shoes and in pairs, also it is recommended to wear socks.
  - Do not continue using a visually damaged product.
  - To avoid abrasion remove any sand/gravel from the shoe.
  - The product is not flameproof. Avoid heat that exceeds 120°C/248°F.
  - Product estimated life span is up to 6 months of everyday use.
  - Each product should only be worn by one user.
- Maintenance:** 30°C hand wash. No washing powder. Store in a cool and dry place. Keep from direct sunlight.

**Materials used:** Polyurethane gel, 100% polyester.

**Disposal:** Dispose in accordance with national regulations.

(RU)

## Гелевая стелька 2078\* (\* – различные размеры)

**Наложение:** Расположите продукт внутри обуви под стопой текстильной стороной вверх.

### Меры предосторожности:

- Используйте продукт исключительно по назначению, не модифицируя его.
- Вопросы, связанные с использованием, должны быть адресованы торговому представителю.
- Используйте продукт с обувью на плоской подошве и в паре!
- Также рекомендуется надевать носки.
- Не следует продолжать использовать продукт с видимыми повреждениями.
- Во избежание стирания, удалите из обуви любой песок / мелкие камни.
- Продукт не является огнестойким.
- Следует избегать воздействия температуры, превышающей 120°C/248°F.
- Расчётный срок эксплуатации продукта составляет вплоть до 6 месяцев при ежедневном использовании.
- Каждый продукт должен использоваться только одним человеком.

**Обслуживание:** Ручная стирка при 30°C. Не следует использовать стиральный порошок. Хранить в прохладном и сухом месте. Беречь от попадания прямых солнечных лучей.

**Используемые материалы:** Полиуретановый гель, 100% полиэстер

**Утилизация:** Утилизировать в соответствии с национальными нормативами.

(DE)

## Die Gel-Einlegesohle 2078\* (\*-unterschiedliche Größen)

**Anwendung:** Positionieren Sie das Produkt im Schuh unter dem Fuß mit der Textilstseite nach oben.

### Vorsichtsmaßnahmen:

- Anwendungsbezogene Fragen sind an den Händler zu richten.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und ohne es zu verändern.
- Verwenden Sie das Produkt in flachen Schuhen und paarweise. Es wird auch empfohlen, Socken zu tragen.
- Verwenden Sie ein sichtbar beschädigtes Produkt nicht weiter.
- Um Abrieb zu vermeiden, entfernen Sie Sand und Kies aus dem Schuh.
- Das Produkt ist nicht feuerfest. Vermeiden Sie Hitze über 120°C/248°F.
- Die geschätzte Lebensdauer des Produkts beträgt bis zu 6 Monaten bei täglichem Gebrauch.
- Jedes Produkt sollte nur von einem Benutzer getragen werden.

**Instandhaltung:** 30°C Handwäsche. um die Haftung zu reaktivieren. Kein Waschmittel. Kühl und trocken lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

**Verwendete Materialien:** Polyurethan-Gel, 100% Polyester.

**Entsorgung:** Gemäß den nationalen Vorschriften entsorgen.

(SV)

## The Gel-Insole 2078\* (\*-olika storlekar)

**Användning:** Placera produkten i skon under foten med textilsidan upp.

### Försiktighetsåtgärder:

- Frågor rörande användning bör hänvisas till återförsäljaren.
  - Använd produkten i skor utan klack och parvisV
- Det rekommenderas även att använda strumpor.
- Fortsätt inte att använda en produkt som du ser är defekt.
  - Tag bort all sand eller grus från skon för att undvika skavsår.
  - Produkten är inte flamsäker. Undvik värme över 120°C.
  - Produktens förväntade livstid vid användning varje dag är 6 månader.
  - Den enskilde produkten bör endast användas av en och samma person.

**Underhåll:** Handtvätta vid 30°C. Använd inte tvättpulver. Förvaras svalt och torrt. Får inte placeras i direkt solljus.

**Använda material:** Polyuretangel, 100% polyester.

**Bortskaffande:** Bortskaffas enligt nationella regler.

(FI)

## Geelipohjallinen 2078\* (\* – eri kokoja)

### Varoitus:

- Käytä tuotetta vain määrätarkoitukseen ja älä tee siihen muutoksia.
- Käyttöön liittyvät kysymykset tulee osoittaa jälleenmyyjälle.
- Käytä tuotetta matalakorkoisissa kengissä ja samanaikaisesti molemmissa kengissäJ Suositamme, että käytät sukkaa.
- Lopeta silmämääräisesti vahingoittuneen tuotteen käyttö.
- Vältä abraasiota poistamalla kengästä hiekan/ soran.
- Tuote ei ole palonkestävä. Vältä yli 120 °C:n lämpötiloja.
- Tuotteen arvioitu käyttöikä on enintään 6 kuukautta päivittäistä käyttöä.
- Kunkin tuotteen tulisi olla vain yhden henkilön käytössä.

**Hoito** Käsinpesu 30 °C:ssa. Älä käytä pesujauhetta. Säilytä kuivassa viileässä paikassa. Suoja suoralta auringonvalolta.

**Materiaalikoostumus** Polyuretaanigeeli, 100 % polyesteriä.

**Hävittäminen** Hävitä tuote kansallisten määräysten mukaan.

(DA)

## The Gel-Insole 2078\* (\*-forskellige størrelser)

**Anvendelse:** Placer produktet i skoen under foden med tekstilsiden opad.

### Forholdsregler:

- Anvend kun produktet til sit formål, uden at ændre på det.
- Spørgsmål angående anvendelse bør rettes til forhandleren.
- Anvend produktet i flade sko og parvis. Det anbefales også at bruge strømper.
- Fortsæt ikke med at anvende et produkt, som du kan se er defekt.
- Fjern alt sand eller grus fra skoen for at undgå, at produktet gnaver.
- Produktet er ikke flammesikkert. Undgå varme over 120°C.
- Produktets forventede levetid ved anvendelse hver dag er 6 måneder.
- Det enkelte produkt bør kun anvendes af en og samme person.

**Vedligeholdelse:** Håndvaskes ved 30°C. Brug ikke vaskepulver. Opbevares tørt og køligt. Må ikke placeres i direkte sollys.

**Anvendte materialer:** Polyuretangel, 100% polyester.

**Bortskaffelse:** Bortskaffes i henhold til nationale regler.

(NO)

## Gel innleggssåle 2078 \* (\*-forskjellige størrelser)

**Applikasjon:** Plasser produktet i skoen under foten med tekstilsiden opp.

### Forholdsregler:

- Bruk produktet kun for det tiltenkte formål og uten å endre det.
  - Spørsmål relatert til bruken skal stilles til forhandleren.
  - Bruk produktet i flate sko og parvisV Det anbefales også å bruke sokker.
  - Ikke fortsett å bruke et synlig skadet produkt.
  - For å unngå slitasje, fjern eventuelt sand / grus fra skoen.
  - Produktet er ikke flammesikkert. Unngå varme som overskrider 120 °C.
  - Produktets estimerte levetid er opptil 6 måneder ved daglig bruk.
  - Hvert produkt skal bare brukes av en bruker.
- Vedlikehold:** 30 °C håndvask. Ikke benytt vaskepulver. Oppbevares på et kjølig og tørt sted. Oppbevares beskyttet fra direkte sollys.
- Materialer** som er brukt ved fremstilling av produktet: Polyuretan gel, 100 % polyester.
- Avhending:** Avhendes i henhold til nasjonale forskrifter.

(NL)

## De Gel-steunzool 2078\* (\*-verschillende maten)

**Aanbrengen:** Plaats het product in de schoen onder de voet met de stoffen kant naar boven.

### Aanwijzingen:

- Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is, zonder er wijzigingen aan aan te brengen.
  - Vragen met betrekking tot het aanbrengen dienen te worden gericht aan de dealer.
  - Gebruik het product in platte schoenen en paarsgewijsJ
- Ook wordt het aanbevolen om sokken te dragen.
- Maak niet langer gebruik van een zichtbaar beschadigd product.
  - Verwijder om schaafwonden te voorkomen zand of steentjes uit de schoen.
  - Het product is niet vlamvast. Voorkom verhitting boven de 120°C/248°F.
  - De geschatte levensduur van het product is tot 6 maanden bij dagelijks gebruik.
  - Elk product dient door slechts één gebruiker gedragen te worden.
- Onderhoud:** 30°C handwas. Geen waspoeder. Op een koele, droge plaats bewaren. Uit de buurt van direct zonlicht houden.
- Gebruikte materialen:** Polyurethaangel, 100% polyester.
- Afvalverwijdering:** Verwijdering volgens de nationale regelgeving.



# How to use your new Rehband QD Gel-Insole – 207806-01\*

\*different sizes

(FR)

**La Semelle en gel 2078\*** (\*-différentes tailles)

**Application :** Placez le produit dans la chaussure sous le pied avec la face textile vers le haut.

**Précautions:**

- Utilisez le produit uniquement aux fins prévues sans le modifier.
- Les questions liées à l'application du produit devraient être adressées au revendeur.
- Utilisez le produit dans des chaussures à talon plat et par paire. Il est également recommandé de porter des chaussettes.
- Arrêtez l'utilisation d'un produit visiblement abîmé.
- Pour éviter les abrasions, retirez tout sable/gravier de la chaussure.
- Le produit n'est pas ininflammable. Évitez les chaleurs excédant 120 °C/248 °F.
- La durée de vie estimée du produit peut aller jusqu'à 6 mois d'utilisation quotidienne.
- Chaque produit ne devrait être porté que par un seul utilisateur uniquement.

**Entretien :** Lavage à la main à 30 °C. Pas de lessive en poudre. Stocker au frais et au sec. Garder hors de la lumière directe du soleil.

**Matériaux utilisés :** Gel en polyuréthane, 100 % polyester.

**Élimination :** Éliminez conformément à la réglementation nationale.

(EL)

**H Gel Insole 2078 \*** (\* διαφορετικά μεγέθη)

**Εφαρμογή:** Τοποθετήστε το προϊόν μέσα στο παπούτσι κάτω από το πόδι με την πλευρά του υφάσματος προς τα επάνω.

**Προφυλάξεις:**

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για την σκοπούμενη χρήση του και χωρίς να το τροποποιήσετε με οποιοδήποτε τρόπο.
- Οι ερωτήσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή πρέπει να απευθύνονται στον αντιπρόσωπο.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε επίπεδα παπούτσια και σε ζευγάρια. Συνιστάται επίσης να φοράτε κάλτσες.
- Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε προϊόν που έχει υποστεί ζημία.
- Για να αποφύγετε την τριβή, αφαιρέστε τυχόν άμμο/χαλίκια από το παπούτσι.
- Το προϊόν δεν είναι ανθεκτικό στη φλόγα.

Αποφύγετε θερμότητα που υπερβαίνει τους 120°C/248°F.

• Η εκτιμώμενη διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι έως 6 μήνες καθημερινής χρήσης.

• Κάθε προϊόν πρέπει να φοριέται μόνο από έναν χρήστη.

**Συντήρηση:** Πλύση στο χέρι στους 30°C. Όχι σκόνη πλυσίματος. Αποθηκεύστε σε δροσερό και ξηρό μέρος. Κρατήστε μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

**Υλικά που χρησιμοποιούνται:** Ζελέ πολυουρεθάνης, 100% πολυεστέρα.

**Απόρριψη:** Απορρίψτε σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

(ES)

**La Plantilla de Gel 2078 \*** (\* -diferentes tamaños)

**Aplicación:** Ponga el producto en el zapato con el lado de tela hacia arriba.

**Precauciones:**

- Use el producto sólo para su propósito previsto y sin modificarlo.
- Hable con si distribuidor si tiene preguntas sobre la aplicación.
- Use el producto en zapatos planos y en los dos pies. También se recomienda usar calcetines.
- No continúe usando un producto visualmente dañado.
- Para evitar la abrasión, retire la arena/grava del zapato.
- El producto no es a prueba de fuego. Evite el calor que exceda los 120° C/248° F.
- La vida útil estimada del producto es de hasta 6 meses de uso diario.
- Cada producto solo debe ser usado sólo por un usuario.

**Mantenimiento:** Lavado a mano a 30 °C. No use detergente. Guárdese en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa.

**Materiales utilizados:** Gel de poliuretano, 100% poliéster.

**Eliminación:** Deséchelas según las regulaciones nacionales.

(LT)

**Gelinis vidpadis 2078\*** (\* skirtingų dydžių)

**Naudojimas.** Gaminį dėkite į batą po pėda audinio puse aukštyn.

**Atsargumo priemonės:**

- Gaminį naudokite tik pagal paskirtį ir jo nemodifikuokite.
- Su naudojimu susijusius klausimus reikia užduoti platintojui.
- Gaminį naudokite batuose lygiu padu. Taip pat rekomenduojama mūvėti kojines.
- Nenaudokite akivaizdžiai pažeisto gaminio.
- Kad gaminys nenutrintų, iš bato iškratykite smėlį / žvyrą.
- Gaminys nėra atsparus ugniai. Saugokite nuo karščio, kuris viršija 120 °C / 248 °F.
- Numatyta gaminio naudojimo trukmė – iki 6 mėnesių naudojant kasdien.
- Kiekvieną gaminį nešioti gali tik vienas naudotojas.

**Priežiūra.** Skalbkite rankomis 30 °C temperatūros vandenyje. Nenaudokite skalbimo miltelių. Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos.

**Naudojamos medžiagos.** Poliuretano gelis, 100 % poliesteris.

**Išmetimas.** Išmeskite laikydamiesi vietinių taisyklių.

(IT)

**La soletta in gel 2078\*** (\*-diversi misure)

**Applicazione:** Posizionare il prodotto nella scarta, sotto il piede, con la parte in tessuto rivolta verso l'alto.

**Precauzioni:**

- Usare il prodotto solo per lo scopo previsto e senza apportare modifiche.
- Per domande relative all'applicazione, rivolgersi al rivenditore.
- Usare il prodotto con calzature piatte e in coppia. Si raccomanda di indossare le calze.
- Se un prodotto presenta danni visibili, interrompere l'uso.
- Per evitare abrasioni, rimuovere qualsiasi granello di sabbia/sassolino dalla scarpa.
- Il prodotto non è ignifugo. Evitare temperature superiori a 120°C/248°F.
- La vita stimata del prodotto è pari a 6 mesi di uso quotidiano.
- Ciascun prodotto dovrebbe essere usato da una sola persona.

**Manutenzione:** Lavare a mano a 30°C. Non usare detersivo in polvere. Conservare in luogo fresco e asciutto. Proteggere dalla luce solare diretta.

**Materiali usati:** Gel di poliuretano, poliesteri 100%.

**Smaltimento:** Smaltire secondo le leggi in vigore.

(ET)

**Geelsisetald 2078\*** (\* – erinevad suurused)

**Kasutamise.** Asetage toode jalatsisse jalalaba alla, tekstiiliga külg ülespoole.

**Ettevaatusabinõud:**

- Kasutage toodet ainult sihtotstarbel ja seda muutmata.
- Kasutamisega seotud küsimustega pöörduge müüja poole.
- Kasutage toodet madala tallaga jalatsites ja paarina. Samuti on soovitatav kanda sokke.
- Ärge jätkake nähtavalt kahjustatud toote kasutamist.
- Hõõrdumise vältimiseks eemaldage jalatsist liiv/kruus.
- Toode ei ole tulekindel. Väldige temperatuuri üle 120 °C / 248 °F.
- Toote oodatav kasutusiga on igapäevasel kasutamisel kuni 6 kuud.
- Iga toodet võib kanda ainult üks kasutaja.

**Hooldamine.** Käsipesu temperatuuril 30 °C. Ärge kasutage pesupulbrit. Hoiustage jahedas ja kuivas kohas. Kaitske otsese päikesevalguse eest.

**Kasutatud materjalid.** Polüuretaangeel, 100% polüester.

**Jäätmeäitlus.** Käideldge riiklike eeskirjade järgi.

(LV)

**Gēla iekšzole 2078\*** (\*- dažādas izmēri)

**Lietošana:** Izstrādājums jāievieto apavā zem pēdas ar auduma daļu uz augšu.

**Piesardzības pasākumi:**

- Izstrādājums lietojams tikai paredzētajam mērķim, un to nedrīkst mainīt.
- Jautājumi par lietošanu adresējami izplatītājam.
- Izstrādājums izmantojams apavos ar plakānu zoli un pa pāriem. Ieteicams arī valkāt zeķes.
- Neturpiniet lietot izstrādājumu, kas izskatās bojāts.
- Lai izvairītos no abrāzijas, notīriet no apaviem smiltis/zemi.
- Izstrādājums nav ugunsdrošs. Izvairieties no karstuma, kad temperatūra pārsniedz 120 °C/248 °F.
- Izstrādājuma paredzētais kalpošanas laiks ir līdz 6 mēnešiem, lietojot ikdienā.
- Katram izstrādājumam var būt tikai viens lietotājs.

**Kopšana:** Mazgāt ar rokām 30 °C temperatūrā. Nedrīkst lietot veļas pulveri. Uzglabāt vēsā un sausā vietā. Glabāt atstatu no tiešiem saules stariem.

**Izmantotie materiāli:** Poliuretāna gēls, 100% poliesteris.

**Likvidēšana:** Likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.





# How to use your new Rehband QD Gel-Insole – 207806-01\*

\*different sizes

(PL)

## Wkładka żelowa

2078\* (\*-dostępna w różnych rozmiarach)

**Zakładanie:** Umieść produkt pod stopą wewnątrz buta tekstylną stroną do góry.

### Zalecenia:

- Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem i nie wprowadzaj modyfikacji.
- Pytania dotyczące zakładania należy kierować do sprzedawcy.

- Produkt należy stosować w płaskim obuwiu równocześnie w obu butach, aby uniknąć dolegliwości bólowych lub komplikacji spowodowanych różnicą długości nóg. Zaleca się równoczesne zakładanie skarpet.
- Jeśli produkt został uszkodzony nie należy go więcej używać.
- Aby uniknąć otarć, usuń z buta piasek/kamyki.
- Produkt nie jest ognioodporny. Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą (powyżej 120°C/248°F)
- Szacowany okres codziennego użytkowania to maksymalnie 6 miesięcy.
- Każdy z produktów przeznaczony jest do osobistego użytku.

**Konserwacja:** Prac ręcznie w temperaturze 30°C Aby przywrócić przyczepność. Nie prac w proszku do prania. Przechowywać w chłodnym i zimnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

**Skład materiałowy:** Żel poliuretanowy, 100% poliester.

**Utylizacja:** Usuwać zgodnie z krajowymi przepisami.

(HR)

**A gél talpbetét 2078\* (\*-különböző méretek)**

**Alkalmazás:** Helyezze el a terméket a cipőben a láb alatt textil felével felfelé.

### Övintézkedések:

- A terméket csak rendeltetési céljának megfelelően és módosítás nélkül használja.
- Az alkalmazással kapcsolatos kérdéseket a kereskedőnek kell feltenni.
- A terméket csak lapos cipőben és párban használja. Zokni viselése ugyancsak ajánlott.
- Ha a termék látható módon sérült, ne folytassa a használatát.
- A dörszölgédés elkerülése végett az esetleges homokot/kavicsot távolítsa el a cipőből.
- A termék nem tűzálló. Ne tegye ki a terméket 120°C/248°F feletti hőmérsékletnek.
- Mindennapos használat esetén a termék becsült hasznos élettartama max. 6 hónap.
- Minden egyes terméket csak egyetlen felhasználónak szabad viselnie.

**Kezelés:** 30°C fokos vízben kézzel mosható.

Mosóport ne használjon. Tárolás hűvös és száraz helyen. Ne tegye ki közvetlen napfénynek.

**Felhasznált anyagok:** Poliuretán gél, 100% poliészter.

**Ártalmatlanítás:** Ártalmatlanítás az adott ország rendelkezéseivel összhangban.

(PT)

**O Gel Insole 2078 \* (\* -diferentes tamanhos)**

**Aplicações:** Posicione o produto dentro do sapato por baixo do pé com o lado de tecido voltado para cima.

### Precauções:

- Utilize o produto apenas para o fim a que se destina e sem o modificar.
- As questões relacionadas com a aplicação devem ser dirigidas ao revendedor.
- Utilize o produto em sapatos rasos e em pares. Recomenda-se também a utilização de meias.
- Não continue a utilizar um produto visualmente danificado.
- Para evitar atritos, retire toda a areia e/ou pedras do sapato.
- O produto não é à prova de fogo. Evite calor que exceda os 120° C/248° F.
- O tempo de duração estimada do produto é de até 6 meses de utilização diária.
- Cada produto deve ser utilizado apenas por um utilizador.

**Manutenção:** Lavar à mão a 30°C. Não utilize detergente em pó. Guardar em local seco e fresco. Evite a luz solar direta.

**Materiais utilizados:** Gel de poliuretano, 100% poliéster.

**Eliminação:** Eliminar de acordo com os regulamentos locais e nacionais.

(CS)

**Gelová stélka 2078\* (\*různé velikosti)**

Umístěte výrobek do boty pod chodidlo textilní stranou nahoru. Výrobek umístěte do boty pod patu textilní stranou vzhůru.

- Výrobek používejte pouze k jeho zamýšlenému účelu a neupravujte ho.
- Otázky týkající se aplikace výrobku adresujte prodejci.
- Doporučuje se také nosit ponožky.
- Odstraňte písek nebo kamínky z boty, aby nedošlo k odření.
- Výrobek není nehořlavý.
- Zabraňte vystavení účinkům tepla přesahujícího 120 °C. Očekávaná životnost výrobku je do 6 měsíců každodenního užívání.
- Každý výrobek by měl nosit pouze jeden uživatel.

### Údržba:

Praní v ruce při 30 °C. K obnovení lepivosti použijte vodu nebo gel na praní. Chraňte před přímým slunečním světlem.

**Použité materiály:**Polyuretanový gel, 100% polyester. **Likvidace:**Likvidujte v souladu s národními předpisy.

(RO)

**Gel Insole 2078\* (\*-diferite dimensiuni)**

**Aplicație:** Poziționați produsul în interiorul pantofului, sub picior, cu fața textilă în sus.

### Precauții:

- Utilizați produsul numai în scopul prevăzut și fără a-l modifica.
- Întrebările legate de aplicație trebuie adresate distribuitorului.
- Utilizați produsul în pantofi fără toc și în perechi. De asemenea, este recomandat să purtați șosete.
- Nu continuați să utilizați un produs deteriorat vizual.
- Pentru a evita abraziunea, îndepărtați nisipul/pietrele din pantof.
- Produsul nu este rezistent la flacăra. Evitați căldura care depășește 120°C/248°F.
- Durata de viață estimată a produsului este de până la 6 luni de utilizare zilnică.
- Fiecare produs trebuie purtat doar de un singur utilizator.

**Întreținere:** Spălare manuală la 30°C.Nu utilizați detergent pulbere. Depozitați într-un loc răcoros și uscat. Feriți de contactul direct cu razele soarelui.

**Materiale utilizate:** Poliuretan gel, 100% poliester. **Eliminare:** Eliminați în conformitate cu reglementările naționale.

(MT)

**Il-Wegġ Pronation/Supination 2078\* (\*- qisien differenti)**

**Applikazzjoni:** Il-prodott jista' jintlibes taht iż-żewġ truffijiet tas-sieq bin-naħa tad-drapp.

1)Nehhi l-kisja tal-plastik.

2)Qiegħed fuq in-naħa laterali taż-żarbun biex tikkumpensa għal supinazzjoni u fuq in-naħa medjali biex tikkumpensa għal pronazzjoni.

### Prekawzzjonijiet:

- Uża l-prodott biex għall-użu maħsub tiegħu mingħajr ma timmodifikah.
- Mistaqsijiet relatati mal-applikazzjoni għandhom jiġu indirizzati man-negozjant.
- Uża l-prodott f'żarbun catt. Huwa dejjem rakkomandat li tilbes il-kalzetti.
- Tkompjix tuża prodott li jidher li fiħ xi ħsara.
- Biex tevita abrazzjoni, nehhi kull ramel/żrar miż-żarbun.
- Dan il-prodott mhux rezistenti għan-nar. Evita sħana li taqbeż 120°C/248°F.
- Il-ħajja stġmata ta' dan il-prodott hija ta' madwar 6 xhur meta jintuża kuljum.
- Kul prodott għandu jintlibes minn utent wieħed biss.

**Manutenzjoni:** Hasil bl-idejn 30°C Uża ilma jew ġel tal-ħasil biex terġa' tattiva t-twaħħil. Aħžen f'post frisk u xott. Żomm 'il bogħod mix-xemx diretta.

**Materjali użati:** Ġel tal-Poliuretan, 100% Poliester.

**Rimi:** Armi fi qbil mar-regolamenti nazzjonali

(BG)

**Продуктът Pronation/Supination Wedge 2078\* (\* - различни размери)**

**Приложение:** Продуктът може да се носи и под двата края на стъпалото с текстилната страна нагоре!

1) Отстранете пластмасовия слой;

2) Поставете в страничната страна на обувката, за да компенсирате външно изкривяване и медиалната страна, за да компенсирате изкривяването.

### Предпазни мерки:

- Използвайте продукта само по предназначение, без да го променяте.
- Въпросите, свързани с приложенията, трябва да бъдат адресирани до дилъра.
- Използвайте продукта в обувки без токчета. Също така се препоръчва да носите чорапи.
- Не продължавайте да използвате визуално повреден продукт.
- За да избегнете износване, отстранете пясъчинки / камъчета от обувката.
- Продуктът не е устойчив на огън. Избягвайте топлина, която надвишава 120°C / 248°F.
- Прогнозната дълготрайност на продукта е до 6 месеца при ежедневна употреба.
- Всеки продукт трябва да се ползва само от един потребител.

**Поддръжка:** Ръчно пране при 30°. Не използвайте прах за пране. Да се съхранява на хладно и сухо място. Пазете продукта от пряка слънчева светлина.

**Използвани материали:** Полиуретаново желе, 100% полиестер.

**Изхвърляне:** Изхвърлете в съответствие с националните разпоредби.

(SL)

**Gel vložek za čevlje 2078\* (\*-različne velikosti)**

**Namestitev:** Izdelek v čevlji vstavite pod nogo tako, da je stran z blagom obrnjena navzgor.

### Previdnostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte le v namensko uporabo in ga ne spreminjajte.
- Vprašanja, povezana z namestitvijo, morate nasloviti na preprodajalca.
- Izdelek uporabljajte pri ploskih čevljih in v paru. Prav tako je priporočeno, da nosite nogavice.
- Ne nadaljujte z uporabo vidno poškodovanega izdelka.
- Da se izognete odrgninam, odstranite pesek/gramoz iz čevlja.
- Izdelek ni ognjevaren. Izogibajte se vročini, ki presega 120°C/248°F.
- Predvideno življenjsko obdobje izdelka je do 6 mesecev vsakodneвне uporabe.
- Vsak izdelek lahko nosi le en uporabnik.

**Vzdrževanje:** Ročno pranje pri 30°C. Za ponovno aktivacijo lepljivosti uporabljajte vodo ali gel za pranje. Brez pralnega praška. Hranite na hladnem in suhem mestu. Hranite stran od neposredne svetlobe.

**Uporabljeni materiali:** Poliuretan gel, 100% poliester.

**Odstranitev:** Odstranite v skladu z državnimi smernicami.

(SK)

**Gélová vložka 2078 \* (\* rôzne veľkosti)**

**Použitie:** Výrobok umiestnite do topánky pod chodidlom, textilnou stranou nahor.

### Upozornenia:

- Používajte výrobok len na určený účel a bez úprav.
- Otázky týkajúce sa použitia by mali byť adresované predajcovi.
- Použite výrobok v plochých topánkach a v pároch. Tiež sa odporúča nosiť ponožky.
- Viditeľne poškodený výrobok ďalej nepoužívajte.
- Aby ste zabránili odieraniu, odstráňte z topánky piesok/štrk.
- Výrobok nie je odolný proti ohňu. Vyhýbajte sa teplote nad 120 °C.
- Predpokladaná životnosť výrobku je až 6 mesiacov pri každodennom používaní.
- Každý výrobok by mal nosiť iba jeden používateľ.

**Ošetrovanie:** Ručné pranie pri 30 °C. Nepoužívajte prášok na pranie Uchovávaťe na chladnom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

**Použitá materiály:** Polyuretánový gél, 100 % polyester.

**Likvidácia:** Zlikvidujte v súlade s národnými predpismi.



## How to use your new Rehband QD Gel-Insole – 207806-01\*

\*different sizes

**(IS)**

**linnlegg (The Gel-Insole) 2078\*** (\*-mismunandi stærðir)

**Ásetning:** Setjið vöruna inn í skóinn undir fótinn með efnishliðina upp.

**Varúðarráðstafanir**

- Notið aðeins vöruna eins og ætlast er til og án þess að breyta henni.
- Beina skal spurningum tengdum ásetningu til söluaðila.
- Notið vöruna í flötum skóm og tvær saman til að koma. Einnig er mælt með því að nota sokka.
- Ekki má halda áfram að nota vöru sem er sýnilega skemmd.
- Fjarlægjið allan sand/möl úr skónum, til að koma í veg fyrir núning.
- Varan er ekki eldþolin. Forðist hitastig hærra en 120°C/248°F.
- Áætlaður líftími vörunnar er allt að 6 mánuðir við

daglega notkun.

- Aðeins einn notandi má nota hverja vöru.

**Viðhald:** Handþvottur við 30°C. Geymið á svölum og þurrum stað. Haldið frá beinu sólarljósi.
**Innihaldsefni:** Pólýúretangel, 100% pólýester.
**Förgun:** Fargið í samræmi við staðarreglur.

**(UK)**

**Гелева устілка 2078\*** (\*-різні розміри)

**Застосування:** Вставте виріб у взуття під стопу текстильним боком угору.

**Запобіжні заходи**

- Застосовуйте виріб виключно за призначенням, не модифікуючи його.
- З усіх питань стосовно застосування звертайтеся до торговельного посередника.
- Використовуйте виріб у взутті на пласкій підошві і тільки в парі. Також рекомендується носити шкарпетки.
- У разі виявлення видимих пошкоджень виробу, слід припинити його використання.
- Щоб уникнути тертя, очистіть взуття зсередини від піску чи камінців.
- Виріб не є вогнестійким. Уникайте нагріву вище 120 °C.
- Строк служби виробу при щоденному використанні становить не більше 6 місяців.
- Виріб призначений для індивідуального використання.

**Догляд:** Прати руками при 30 С. Не мити з пральним порошком. Зберігати в прохолодному сухому місці. Захищати від прямого сонячного світла.

**Склад:** Поліуретановий гель, 100% поліефір.

**Утилізація:** Утилізувати відповідно до національних норм.

**(BS)**

**Gel uložak 2078\*** (\*-različite veličine)

**Primjena:** Postavite proizvod s tekstilnom stranom nagore ispod stopala unutar cipele.

**Mjere opreza:**

- Koristite proizvod isključivo za njegovu predviđenu svrhu i bez izmjena.
- Pitanja koja se odnose na primjenu trebaju se uputiti trgovcu.

- Proizvod koristite u ravnim cipelama i u paru. Također se preporučuje nositi čarape.
- Nemojte nastaviti s korišćenjem vidno oštećenog proizvoda.
- Da biste izbjegli habanje, odstranite bilo kakav pijesak/šljunak iz cipele.
- Proizvod nije otporan na vatru. Izbjegavajte temperaturu veću od 120 °C / 248 °F.
- Procijenjeni rok trajanja proizvoda je do 6 mjeseci uz svakodnevno korištenje.
- Svaki proizvod treba da nosi samo jedan korisnik.

**Održavanje:** Ručno pranje na 30 °C. Bez praška za pranje veša. Čuvajte na suhom i hladnom mjestu. Držati podalje od direktne izloženosti sunčevoj svjetlosti.

**Korišteni materijali:** Poliuretanski gel, 100% poliester.

**Odlaganje:** Odlagati u skladu s nacionalnim propisima.

**(ID)**

**The Gel-Insole 2078\*** (\*-ukuran yang berbeda)

**Penggunaan:** Posisikan produk dalam sepatu di bawah telapak kaki dengan bagian tekstil menghadap ke atas.

**Pencegahan:**

- Gunakan produk hanya untuk tujuan yang dimaksudkan dan tanpa mengubahnya.
- Pertanyaan terkait pemasangan harus ditujukan kepada penjual.
- Gunakan produk pada sepatu datar dan berpasangan. Disarankan juga untuk mengenakan kaus kaki.
- Jangan lanjutkan menggunakan produk yang terlihat rusak.
- Untuk menghindari abrasi, buang pasir/kerikil dari sepatu.
- Produk tidak tahan api. Hindari panas yang melebihi 120°C/248°F.
- Perkiraan masa pakai produk adalah hingga 6 bulan dengan pemakaian sehari-hari.
- Setiap produk harus digunakan oleh hanya satu pengguna.

**Perawatan:** 30°C cuci tangan. Jangan gunakan deterjen. Simpan di tempat dingin dan kering. Hindarkan dari sinar matahari langsung.
**Bahan yang digunakan:** Gel poliuretana, 100% poliester.
**Pembuangan:** Buang sesuai dengan peraturan nasional.

**(TR)**

**The Gel-Insole (Jel İç taban)**

2078\* (\*-farklı boyutlar)

**Kullanım:** Ürünü, ayakkabı içerisine tekstil yüzeyi yukarı bakacak şekilde ayakaltına yerleştirin.

**Tedbirler:**

- Ürünü yalnızca amacına uygun olarak ve üzerinde herhangi bir değişiklik yapmadan kullanın.
- Kullanıma ilişkin sorularınız varsa ürünün alındığı yere danışın.
- İçin ürünü düz ayakkabılarla çift şekilde giyerek kullanın. Ayrıca çorap giyilmesi tavsiye edilir.
- Görsel hasarlara sahip ürünü kullanmaya devam etmeyin.
- Aşınmadan kaçınmak için ayakkabı içerisinde kalmış olabilecek her türlü kumu/çakılı temizleyin.
- Ürün aleve dayanıklı değildir. 120°C/248°F'yi aşan sıcaklıklardan kaçının.
- Ürünün tahmini kullanımı, her gün giyildiğinde altı aya kadardır.
- Her ürün tek bir kullanıcı tarafından giyilmelidir.

**Bakım:** 30°C'de elle yıkama. Çamaşır tozu kullanmayın. Serin ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

**Kullanılan malzemeler:** Poliüretan jel, % 100 polyester.

**Bertaraf:** Ulusal mevzuatlar uyarınca bertaraf edin.

**(TH)**

พื้นใน รองเท ้าแบบเจล 2078\* (\*-ต ่างกันไปตามส ี ขนาด ร ู ้น)

**การใช้ งาน:**

วางผลิตภัณฑ์ ไว้ ภายในรองเท ้าได้ ฝ ่าเท ้า โดยให้ ด้ านที่เป็ นผ ้า หันขึ้น

**ข้อควรระวัง**

- ใช้ ผลิตภัณฑ์ นี้เฉพาะตามวัตถุประสงค์ ที่ก ำ หนดไว้ เท ้า นันันและโดยไม ด้ ัดแปลงแก ้ ไข
- หากมีค ำถามเกี่ยวกับการใช้ งาน ด้ ปรดด้ ิดต ด้ ด้ ัวแทน จ ำาหน ำ ยของท ำ ัน
- ใช้ ผลิตภัณฑ์ นี้ในรองเท ้าแบบแบนราบและเป็ น ันคู่
- ขอแนะน ำาให้ ้ใช้ พร ำ อมกับสวมถุงเท ้า
- โปรดอย ำาใช้ งานต ำ อ ด้ ำาพบผลิตภัณฑ์ ้ช ำารุดโดยมอง เห็นด้ ้วยสายตาได้
- เพื่อหลีกเลี่ยงการข ำ ด้ ี ให้ ้ข ำ ด้ ีเศษทราย/ก ำ ้อนกรวด ออกจากรองเท ้า ก ำ ้อน
- ผลิตภัณฑ์ นี้ไม ำ สามารถกันไฟด้ ี
- หลีกเลี่ยงสัมผัสกับ ความร ำ ้อนเกิน 120°C/248°F
- ข ำ ้วางยุงการใช้ งานโดยประมาณของผลิตภัณฑ์ ำ อย ำ ้ ที่ ไม ำ เกิน 6
- เดือนส ำาหรับการใช้ งานทุกวัน
- ให้ ้สวมใส่ ผลิตภัณฑ์ หนึ่งข ำ ุดต ำ หนึ่งคนเท ้า นันัน

**การบ ำารุงรักษา:** ช ำ ักด้ ้วยมือที่ 30°C

ใช้ ้น ำาหรือเจลช ำ ัก

ล ำ ำาเพื่อข ำ ำ ักคราบที่เกาะน ำ ัน

ห ำ ำาใช้ ฝ ่งช ำ ักฟอก ำ ัก

เก็บไว้ ในที่เย็นและน ำ ำ ึ่ง

เก็บรักษาไม ำ ให้ ้โดนแสงแดด ส ำ องถึง

**วัสดุที่ใช้ ้:** เจลโพลียูรีเทน, โพลีเอสเตอร์ 100%

**การก ำ ำ ักขยะ:**

ทิ้งขยะโดยปฏิบัติตามข ำ ำ อก ำาหนดน ำ ำ ึ่งข ำ ำ ัก

**(KO)**

겔 안창 2078\* (\* 다양한 사이즈)

용도: 제품을 신발 내 발 아래에 섬유 재질이 위를 향하도록 위치시키십시오. 주의사항

- 본 제품은 수정을 가하지 않은 채로 본래의용도 에 한해 사용해 주십시오.
- 용도 관련 질문은 딜러에게 문의해 주십시오.
- 제품을 플랫폼 슈즈에 쌓으로 사용해주십시오. 양말을 신을 것을 권장합니다.
- 육안으로 식별되는 손상이 있는 제품은사용하 지 마십시오.
- 마모를 피하기 위해 신발 속 모든 모래/자갈을 제거해 주십시오.
- 본 제품은 내화성이 아닙니다. 120°C/248°F를 초과하는 열을 피해 주십시오.
- 본 제품의 예상 수명인 매일 사용할 경우, 최대6 개월입니다.
- 각 제품은 한 사람의 사용자만 사용해야합니다. 유지 관리: 30°C 손 세탁. 물 또는 세탁 겔로서늘 하고 건조한 곳에 보관하십시오. 태양직사광선을 피하십시오.
- 소재: 폴리우레탄 겔, 100% 폴리에스테르.폐기: 국가 규정에 준하여 폐기하십시오.

**(JA)**

中敷きジェル 2078\* (\*-各種の色、サイズ、形状)
用途: 繊維側を上にして、本製品を足の下に入れます。

注意事項

- 本製品は、改造しないで、本来の目的でのみ使用してください。
- 用途に関する質問は、取扱店にお問い合わせください。
- 平は靴および2組で使用してください。靴下の着用もお勧めします。
- 目視で損傷している製品はそのまま使用しないでください。
- 摩擦を避けるため、砂/砂利を靴から取り除いてください。
- 本製品は耐火性です。120°C/248°Fを超える熱を避けてください。
- 本製品の想定寿命は、毎日使用した場合、最長6カ月です。
- 本製品は、1人専用で使用してください。手入れ方法: 30°C で手洗い 水または洗浄ジェルを付けると、粘着性を再生されます。粉末洗剤は使用しないでください。乾燥した涼しい場所で保管してください。直射日光は避けてください。使用材料: ポリエステルジェル、ポリエステル 100%
- 処分方法: 各国の規制にしたがって処分してください

**(ZH)**

凝胶鞋垫 2078\* (\*-尺码)

应用：将产品放在鞋内脚跟下方，织物面料的一面朝上。

注意事项

- 必须将产品用于预期用途，不得改动。
- 与应用相关的问题应由经销商解决。
- 在平底鞋中成双使用产品。建议穿袜子。
- 请勿继续使用损坏可见的产品。
- 为避免磨脚，请清除鞋中的砂砾。
- 产品不防火。请避免超过 120°C/248°F 的温度。
- 产品预计寿命为每日使用条件下最多 6 个月。
- 每个产品仅供一个用户使用。
- 维护：30°C 手洗。用水或洗涤剂恢复粘性。存放在干净凉爽的地方。避免阳光直射。
- 使用的材料：聚亚安酯凝胶，100% 聚酯。
- 处置：按照国家法规处置。



**Rehband Limited**

Villa Elias • 8740 Lasa/Pafos • Cyprus

info@rehband.com • www.rehband.com

**REHband** 